

Texas School for the Deaf PROGRAMAS DE VERANO 2018



Para más información, visite:
www.texasdeafed.org/sp



INFORMACIÓN IMPORTANTE

(Aplica a todos los programas)

- 1** Los programas están disponibles para todos los estudiantes sordos e hipoacúsicos de todo el estado de Texas. El cupo es limitado para todos los programas, ¡así que inscríbete pronto!
- 2** Se requiere que los estudiantes diurnos y residenciales se presenten el día de la inscripción, que es el Domingo antes de que el programa empiece (excepto los de Educación temprana (ECE por sus siglas en Inglés), que será el Lunes).
- 3** La inscripción y el pago completo debe hacerse antes del 1ro de marzo, 2018. No se aceptará ninguna inscripción y pago que se haga después de esta fecha.

Educación Temprana (ECE por sus siglas en Inglés) 2018

- Es para los niños de 3-5 años
- **Es una sesión de cuatro semanas, 18 de Junio – 13 de Julio**
 - Inscripción: Lunes, 18 de junio, 8:00am en el vestíbulo del edificio de la Primaria de TSD
- **Es un programa de medio día**
 - Lunes - Viernes, 8:00am-11:30am
se espera que los padres/encargados de cuidado levanten puntualmente al estudiante.
 - **No se ofrece opción residencial**
si vive fuera del área de Austin, pero le gustaría que su hijo participe en el programa de verano de Educación Temprana, estamos dispuestos a darle una lista de hoteles cercanos a las escuela.

Costo

- \$136
- **Se utilizará Instrucción Temática**
 - Los conceptos son explorados por medio de:
 - juego
 - actividades interactivas
 - arte y manualidades
 - juegos
 - natación
 - **Enfatiza**
 - lenguaje
 - habilidades sociales
 - aprendizaje a través de la experiencia

Todos los estudiantes deben ser inscritos en línea para participar en el programa de verano.



Primaria (dividido en sesiones de 2 semanas, basado en el nivel de grado)

2018

Sesión para 3° a 5° grado: 17 de junio – 29 de junio

Este programa de verano se enfocará en practicar las estrategias eficaces de comprensión y el aumento de vocabulario; a la misma vez, fomentará la escritura con un propósito y el leer por placer. El programa incluirá habilidades académicas, de comunicación, habilidades sociales, y de recreación.

- Para estudiantes que han terminado los grados 3°-5°
- **Día de inscripción: Domingo, 17 de junio, 1:00pm - 3:00pm** en el gimnasio Clinger de Texas School for the Deaf
- **Último día: Viernes, 29 de junio a las 12:00pm**

Sesión para Kinder a 2° grado: 1 de julio – 13 de julio

Este programa de verano se enfocará en practicar las estrategias eficaces de comprensión y el aumento de vocabulario; a la misma vez, fomentará la escritura con un propósito y el leer por placer. El programa incluirá habilidades académicas, de comunicación, habilidades sociales, y de recreación.

- Para los estudiantes que han terminado los grados de Kinder – 2°
- **Día de inscripción: Domingo, 1 de julio, 1:00pm - 3:00pm** el salón Multi Purpose (MPR)
- **Último día: Viernes, 13 de julio a las 12:00pm**

Costos*

- **Programa de día: \$176 (8:00am - 3:15pm)**
- **Programa residencial: \$336***

Programa después de escuela (8:00am – deberán levantarlos ANTES de las 8:00pm) incluye: excursiones, actividades físicas, actividades creativas y más.

Durante la noche los dormitorios ofrecen: miembros del personal están al cuidado de los niños las 24hrs al día, 7 días de la semana, para supervisar de cerca y ofrecer apoyo en un ambiente hogareño. Habrá disponibles videoteléfonos y otras opciones para que los estudiantes se comuniquen con sus padres/encargados de cuidado.

Las cuotas se utilizan solamente para las actividades recreativas y materiales.

** Si los padres optan por que sus hijos se queden más tarde, se aplicará el costo residencial.*

Los padres pueden llevar a sus hijos a casa el fin de semana, o salir en la tarde con su familia durante el programa de verano. Sin embargo, es importante saber que este programa está lleno de actividades divertidas durante todo el día, por la tarde, y los fines de semana y probablemente su hijo va a querer quedarse en el campus escolar.

Secundaria (debe haber terminado el 6° grado – 8° grado)

2018

Para el programa de verano dura TRES semanas, su hijo tendrá muchas oportunidades para desarrollar y mejorar las habilidades académicas, mientras disfruta una variedad de actividades enriquecedoras con sus compañeros. Este será un tiempo para que su hijo trabaje en la auto-conciencia, auto-crecimiento, el empoderamiento, identidad, y metas futuras. También aprenderán de la importancia del voluntariado en la comunidad.

Vamos a ofrecer una variedad de actividades por la tarde y por la noche, que incluyen las atracciones principales de Austin para los niños, tales como Main Event, Blazer Tag, Barton Springs, neverías, y mucho más. Tenemos planeadas excursiones de todo el día para los que se quedan el fin de semana, y estas pueden incluir Six Flags Fiesta Texas, Schlitterbahn, y/o Sea World. El programa de la Secundaria ofrece dormitorios con baño compartido para los estudiantes que elijan quedarse durante la noche. Los miembros del personal están al cuidado de los niños las 24hrs al día, 7 días a la semana para proporcionar apoyo. Nuestra meta es crear un ambiente positivo el cual mantendrá a su(s) hijo(s) involucrado(s), aprendiendo, desafiado creativamente, activo físicamente, y seguro.

- Sesión de tres semanas del 17 de junio al 6 de julio
- Día de inscripción: Domingo, 17 de junio de 1:00pm a 3:00pm en gimnasio Clinger de TSD
- Último día: Viernes, 6 de julio a medio día
- Programa de día: \$280 (8:00am - 3:15pm Lunes a Viernes)
- Programa residencial: \$520*

Durante la noche los dormitorios ofrecen: miembros del personal al cuidado de los estudiantes las 24hrs al día, 7 días de la semana, para supervisar de cerca y ofrecer apoyo en un ambiente hogareño. Habrá disponibles videoteléfonos y otras opciones para que estudiantes se comuniquen con sus padres/encargados de cuidado.

Las cuotas se utilizan solamente para las actividades recreativas y materiales.

**Si los padres optan por que sus hijos se queden más tarde, se aplicará el costo residencial.*



High School (debe haber completado el 9° grado o más alto)

2018

El programa de la Preparatoria se enfocará en las estrategias de transición, las cuales le ayudarán a los estudiantes a prepararse para la vida después de la preparatoria. La escuela incluirá, pero no se limitará a la alfabetización funcional, el establecimiento de metas, estrategias de preparación laboral, exploración de carreras, el protocolo del lugar de empleo, inventarios de intereses, la preparación para la educación superior, las habilidades de autodefensa, las habilidades para la vida independiente, y/o la administración del tiempo. También ofrecemos clases recreativas. Los estudiantes también pueden participar en excursiones fuera del plantel a atracciones locales; aprender cómo obtener acceso al transporte público, negociar transacciones, e interactuar en la comunidad.

Nuestra meta es crear un ambiente positivo para mantener a los estudiantes involucrados, desafiados creativamente, activos físicamente, y seguros. La rutina diaria para los programas después de clase puede incluir actividades para fomentar el espíritu de equipo, y visitas a lugares como Gattitown, Barton Springs, Parques Estatales y mucho más. Es posible que también se planeen excursiones de un día completo para los que se quedan durante los fines de semana, y pueden incluir Six Flags Fiesta Texas, Schlitterbahn y/o Sea World.

El programa de la preparatoria ofrece habitaciones tipo suite con baños individuales y tocadores compartidos para los estudiantes que elijan quedarse durante la noche (2 estudiantes por habitación). Los miembros del personal están en guardia las 24hrs al día, 7 días a la semana para proporcionar apoyo y un ambiente hogareño.

- Sesión de cuatro semanas del 17 de junio al 13 de julio
- Día de inscripción: Domingo, 17 de junio de 1:00pm a 3:00pm en el gimnasio Clinger de TSD
- Último día: Viernes, 13 de julio a medio día
- Programa de día: \$288 (8:00am - 3:15pm Lunes a Viernes)
- Programa residencial: \$608*

Durante la noche los dormitorios ofrecen: miembros del personal en guardia las 24hrs al día, 7 días de la semana, para supervisar de cerca y ofrecer apoyo en un ambiente hogareño. Habrá disponibles videoteléfonos y otras opciones para que los estudiantes se comuniquen con sus padres/encargados de cuidado.

Las cuotas se utilizan solamente para las actividades recreativas y materiales.

**Si los padres optan por que sus hijos se queden más tarde, se aplicará el costo residencial.*



Educación de Manejo y Seguridad Vial (DSE) (Debe tener 15 - 17 años de edad y haber terminado el 9º grado)

- Sesión de cuatro semanas: 17 de junio - 13 de julio
- Día de inscripción: Domingo, 17 de junio de 1:00pm a 3:00pm
- en el gimnasio Clinger de TSD
- Último día: Viernes, 13 de julio a medio día
- El tiempo de instrucción varía dependiendo de las necesidades de los estudiantes (Lunes -Viernes)
- Programa de día: \$608
- Programa residencial: \$848*

* Si los padres optan por que sus hijos se queden más tarde, se aplicará el costo residencial.

Los costos indicados anteriormente son utilizados para actividades recreativas y materiales. El pago también se utilizará para cubrir la primer prueba del permiso en el Departamento de Seguridad Pública.

TSD proporcionará 32 horas de instrucción en el salón y 14 horas detrás del volante y la observación en el automóvil. El estudiante debe completar las horas y pasar las pruebas correspondientes para poder obtener su permiso, y es necesario permanecer las 4 semanas.

La participación en el curso DSE (por siglas en Inglés) no garantiza que el estudiante pase el examen escrito del permiso del Departamento de Seguridad Pública. La escuela TSD no es responsable si un estudiante no puede pasar el examen para el permiso de manejo. No se proporcionarán reembolsos.

Después de haber terminado exitosamente el Programa del DSE en TSD, los estudiantes necesitarán completar 30 horas adicionales de manejo que no son proporcionadas durante el programa de 4 semanas. Una hora permitida por día: un total de 20 horas terminadas de manejo durante el día, 10 horas tienen que ser de noche. Estas horas deben ser supervisadas por un adulto mayor de 21 años de edad, que tenga una licencia de manejo válida.

Educación Vial para Adultos (ADE) (estudiantes de 18 - 22 años de edad)

- Sesión de 4 semanas: 17 de junio - 13 de julio
- Día de registración: Domingo, 17 de junio de 1:00pm a 3:00pm en el gimnasio Clinger de TSD
- Último día: Viernes, 13 de julio a medio día
- El tiempo de instrucción varía dependiendo de las necesidades de los estudiantes (Lunes -Viernes)
- Programa de día: \$608
- Programa residencial: \$848*

* Si los padres optan por que sus hijos se queden más tarde, se aplicará el costo residencial.

Los costos indicados anteriormente son utilizados para actividades recreativas y materiales. El pago también se utilizará para cubrir la primer prueba detrás del volante en el Departamento de Seguridad Pública.

La participación en el curso ADA (por siglas en Inglés) no garantiza que el estudiante pase el examen escrito y obtenga su licencia. La escuela TSD no es responsable si un estudiante no puede pasar el examen escrito o de manejo para obtener su licencia. Los estudiantes deben terminar las 4 semanas. No se proporcionarán reembolsos.

Este programa incluye 6 horas de instrucción dentro del salón. El estado no requiere que estos estudiantes reciban instrucción detrás del volante ni observación dentro del automóvil. Sin embargo, TSD proporciona práctica de manejo si se dispone de tiempo.

¡IMPORTANTE!
TODOS los estudiantes del programa de Educación de Manejo y Seguridad Vial y Educación Vial para Adultos DEBEN TRAER:
1. Tarjeta de Seguro Social original
2. Identificación de la escuela original
3. Pasaporte original o identificación original de Texas
4. Affidávit de residencia de Texas y dos comprobantes de domicilio

(si el estudiante no tiene ninguno de estos documentos, entonces se necesitará el Acta de nacimiento original en su lugar). Estos requisitos no son negociables.

Si el estudiante no los tiene, se le regresará a casa. Estos documentos son requerimientos estatales por el Departamento de Seguridad Pública.



Para los estudiantes, tanto en Educación de Manejo y Seguridad Vial y Educación Vial para Adultos

Por favor, asegúrese de tener un examen de visión actual. Debe traer sus lentes/lentes de contacto prescritos para el examen de la vista que tendrá en el Departamento de Seguridad Pública. El programa de Educación de Manejo y Seguridad Vial y el programa de Educación Vial para Adultos ofrece habitaciones tipo suites individuales, con baños individuales y tocadores compartidos para los estudiantes que elijan quedarse durante la noche (2 estudiantes por habitación).

Además de la capacitación, el personal proporcionará una variedad de actividades después de la escuela. Nuestra meta es crear un ambiente positivo para mantener a los estudiantes involucrados, desafiados creativamente, activos físicamente, y seguros. La rutina diaria para los programas después de la escuela puede incluir actividades para fomentar el espíritu de equipo, y visitas a lugares como Gattitown, Barton Springs, Parques Estatales y mucho más.

Durante la noche los dormitorios ofrecen: miembros del personal en guardia las 24hrs al día, 7 días de la semana, para supervisar de cerca y ofrecer apoyo en un ambiente hogareño. Habrá disponibles videoteléfonos y otras opciones para que los estudiantes se comuniquen con sus padres/encargados de cuidado.

Para información y formularios de inscripción, favor de comunicarse al:
Teléfono: 512-462-5329 ó 1-800-332-3873 • Fax: 512-462-5661
Información en Español: 512-743-7972
Correo Electrónico: ERCOD@tsd.state.tx.us
Sitio Web: www.texasdeaf.org/sp



2018